



جامعة محمد بودياف - المسيلة  
Université Mohamed Boudiaf - Msila

ISSN: 1112 - 9727  
EISSN: 2676 - 1661

# Cahiers du Laboratoire La poétique algérienne مجلة المختبر للشاعرية الألжيرية مجلة علمية دولية أكاديمية مفتوحة

Cahiers du Laboratoire  
*La poétique algérienne*

مجلة **مختبر الشاعرية الألجزيرية**، هي مجلة علمية دولية،  
أكاديمية، مفتوحة، متخصصة في الآداب والملائكة،  
ومنها، الدراسات النقدية ذات الصبغة المبدإوية،  
بخصوص المشعرة وحالات النطاح، الطلاب الأدبي، وكذا  
الدراسات النثرية، الساسية والتاريخية، تصدر المجلة  
عن مختبر الشاعرية المترابطة بجامعة محمد بوضياف  
بالمسيلة.

volume 05  
نومبر 02  
November 2020

رقم الإيداع المكتبة  
2009 - 4756

العدد 05  
نوفمبر 2020  
02 : November 2020

جامعة محمد بوضياف . المسيلة . الجزائر

University Mohamed Boudiaf of M'Sila - Algeria  
Université Mohamed Boudiaf – M'Sila – Algérie

وقاتر خبر الشعرية الجزائرية

*Journals of the Algerian Poetry Laboratory*  
*Cahiers du Laboratoire la Poétique Algérienne*

دورية علمية دولية أكاديمية محكمة تصدر عن :

International scientific journal published by :  
Revue scientifique internationale publiée par :

مخبر الشعريّة الجزائرية

Laboratory of Algerian Poetics  
Laboratoire la Poétique Algérienne

ISSN : 1112-9727

EISSN : 2676-1661

رقم الإيداع القانوني : 2009-4756



المجلد الخامس

العدد الثاني - نوفمبر 2020

Volume 5

Deuxième numéro - Novembre 2020





\* **الرئيس الشرفي للمجلة \***

أ.د. كمال بداري

رئيس الجامعة

\* **مدير المجلة/مسؤول النشر \***

أ.د. فتحي بوخالفة

مدير مخبر الشعرية الجزائرية

\* **رئيس التحرير \***

د. صالح فايد

\* **هيئة التحرير \***

د. بوبكر بوزيدي

أ.د. نور الدين بهلول

أ.د. فضيل دحو

د. سعدية بن ستيبي

د. عمر غرباوي

د. خليفة عوشاش

د. بلخير ارفيس

د. بحوص زكي

د. الطيب بوازيد

\* **السكرتاريا \***

مليلة بوخلاط



ص.ب. 166 طريق إشبيليا.

جامعة محمد بوضياف – المسيلة.

الهاتف: 0666 37 73 11



جميع الحقوق محفوظة © 2020

Tous droits réservés © 2020

## الهيئة العلمية الاستشارية

كندا	جامعة مون ریال - کبیک	أ.د. کلود جیرمان
فرنسا	جامعة بول فاليري 3- مون بیلیه	أ.د. میشال فردیون
فرنسا	جامعة ران 2	أ.د. دونی ابو
فرنسا	جامعة بول فاليري 3- مون بیلیه	أ.د. نتالی اوجی
فرنسا	جامعة سانت إيتیان	أ.د. رسیبای ماری-نویل
الأردن	جامعة جرش الأهلية	أ.د. جودی فارس البطاينة
المغرب	جامعة السلطان مولاي سليمان	أ.د. مصطفی فتوح
الأردن	جامعة جدارة	أ.د. عبد الرحيم المراشدة
الجزائر	جامعة سکیدة	أ.د. بوجمعة بوغيو
الجزائر	جامعة سیدی بلعباس	أ.د. وراد بلعباس
الجزائر	جامعة الطارف	أ.د. نوال بودشیش
الجزائر	جامعة تیزی وزو	أ.د. راوية يحباوي
الجزائر	جامعة المسيلة	أ.د. فتحی بوخالفة
الجزائر	جامعة المسيلة	أ.د. محمد بن صالح
الجزائر	جامعة المسيلة	أ.د. عمار بن لقریشی
الجزائر	جامعة المسيلة	أ.د. مصطفی البشير قط
فرنسا	جامعة ليون	د. کلود کورنیه
فرنسا	جامعة بورغون - فرانش کونتی	د. إیتیان کلیمون
الکویت	جامعة الکویت	د. حبیب بوهروز
قطر	جامعة قطر	د. عبد الحق بلعابد
المغرب	جامعة ابن زهر - أغادیر	د. عدیل المهدی
الأردن	جامعة جرش الأهلية	د. علي المومنی
إیران	جامعة خلیج فارس بوشهر	د. رسول بلاوی
المغرب	جامعة مولای اسماعیل مکناس	د. رشید ودیجی
العراق	جامعة ذی قار	د. ضیاء غنی لفقة العبودی
العراق	جامعة دیالی	د. علی خلف حسين علیبوی العبدی
تونس	جامعة منوبة	د. زهیر القاسمی
اليمن	جامعة ذمار	د. عبد الله زید صلاح





دفاتر مخبر الشعرية الجزائرية

*Journals of the Algerian Poetry Laboratory  
Cahiers du Laboratoire la Poétique Algérienne*

\* مراسلات \*

رئيس تحرير مجلة - دفاتر مخبر الشعرية الجزائرية -  
جامعة محمد بوضياف - المسيلة - صندوق بريد 166، طريق اشبيليا  
المسيلة - 28001 - الجزائر

البريد الإلكتروني :  
[salah.faid@univ-msila.dz](mailto:salah.faid@univ-msila.dz)



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة محمد بوضياف - المسيلة -

مخبر الشعرية الجزائرية

مجلة دفاتر مخبر الشعرية الجزائرية



مجلة دفاتر مخبر الشعرية الجزائرية، دورية علمية أكاديمية محكمة، متخصصة في الآداب واللغات، ومختلف الدراسات النقدية ذات الصلة المباشرة بموضوع الشعرية وجماليات الخطاب الأدبي، وكذا الدراسات اللغوية، اللسانية والتعلمية. تقوم المجلة بنشر مقالات باللغات الثلاث : العربية، الفرنسية والإنجليزية، وهي تصدر عن مخبر الشعرية الجزائرية بجامعة محمد بوضياف بالمسيلة.

The Journal of the Algerian Poetics Laboratory (JAPL) is an international academic journal with a reading committee, specialized in literature, linguistics and various critical studies directly related to the poetry and aesthetics of literary discourse, as well as didactic studies. The journal publishes articles in the three languages, namely Arabic, French and English; it is published by the Laboratory of Algerian Poetics of Mohamed Boudiaf University of M'Sila.

التقديم الدولي (ISSN) : 1112 - 9727

التقديم الدولي الرقمي (EISSN) : 2676 - 1661

رقم الإيداع القانوني بالمكتبة الوطنية : 4756 - 2009



## قواعد ومواصفات النشر بالجامعة

يرجى تحميل تعليمات المؤلف ودليل المؤلف من موقع المجلة على المنصة ASJP

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/459>

### Publication rules and specifications

Please download **Instructions for Authors** and **Author Guide** from  
the ASJP Platform Review Web site :

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/459>

## الاتصال

\* البريد: مجلة دفاتر خبر الشعرية الجزائرية، جامعة محمد بوضياف - المسيلة - صندوق

بريد 166، طريق إشبيليا، المسيلة 28001 - الجزائر

\* البريد الإلكتروني : salah.faid@univ-msila.dz

\* موقع المجلة على المنصة ASJP

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/459>

\* مدير المجلة: أ.د. فتحي بوخالفة ، dr.boukhalfa@gmail.com

659247325 (213)+ ☎

\* رئيس التحرير: د. صالح فايد ، faidsalah@yahoo.fr

666377311 (213)+ ☎

### To contact us

Postal Address: Journal of the Algerian Poetics Laboratory

(JAPL), Laboratory of Algerian Poetics, Mohamed Boudiaf

University, post box166 Ichbilia, 28000, M'Sila.

\* E-mail : salah.faid@univ-msila.dz

\* The ASJP Platform Review Web site :

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/459>

Director : Pr Féthi BOUKHALFA

☎ (+213) 659247325

Chief editor : Dr Salah FAID

☎ (+213) 666377311

## ❖ كلمة العدد ❖

يطل علينا العدد الثاني من المجلد الخامس لمجلة "دفاتر محبر الشعرية الجزائرية" في شهر نوفمبر من العام 2020 وسط نفس الظروف الصعبة التي يمر بها بلدنا الجزائري، والعالم كله، تزامنا معجائحة كورونا؛ ولقد سعت هيئة تحرير المجلة جاهدة إلى إصدار هذا العدد احتراما منها لسياسة الإخراج الدورية.

تتقدم أسرة المجلة (هيئة التحرير وكذا الطاقم الإداري) بجزيل الشكر إلى السادة الباحثين، من داخل الوطن ومن خارجه، الذين، ورغم الظروف السالفة الذكر، لم يخلوا عليها بإسهاماتهم النوعية والغزيرة.

فقد عكفت بعض البحوث على دراسة الشعر الشعبي الجزائري من خلال جهود الباحث الأكاديمي دحو، إضافة إلى التطرق إلى ثنائية الشعر والدين عند الشاعر عثمان لوصيف، وكذا دراسة الذات والموضوع وتجليات الجمال في التجربة الصوفية عند ابن العربي. وفي السياق اللغوي، تطرقت بعض البحوث إلى النظرية اللسانية الحديثة وتحليل الخطاب، وكذا إلى ظاهرة الحجاج عند الجاحظ في كتابيه "الحيوان" و"البيان والتبيين".

وفي سياق الرواية، ذهبت بعض البحوث إلى إظهار البعد الثقافي والحضاري في رواية "تراها زعفران" لإدوار الخياط؛ وذهب بعضها الآخر، حتى وإن كتبت باللغة الأجنبية، إلى دراسة وتحليل قصائد نثرية للكاتب الفرنسي الشهير تشارلز بودلير في روايته " Le Spleen de Paris" وفي المجال المسرحي، قدمت بعض البحوث دراسات غالب عليها طابع الشمولية، تمثلت في قراءة في دراما تورجيا النص المسرحي. وعرضت بعض الدراسات، تصورات المفكر مالك بن نبي حول مفهوم الحضارة وأليات تطويرها.

وين الأخير، فالشくる والامتنان موصولان إلى كافة الأساتذة الذين شاركوا في قراءة وتحكيم وانتقاء مقالات هذا العدد.

د. صالح فايد

رئيس التحرير



## \* الفهرس \*

---

د. محمد سيف الإسلام بوفلاقة - جامعة عنابة - الجزائر .....	37-10
الباحث الأكاديمي العربي دحو وجهوده في خدمة الشعر الشعبي الجزائري ودراسة الأدب المغربي القديم	
The Arab academic researcher Dahou and his efforts in serving Algerian popular poetry and studying ancient Moroccan literature	
أ.د. فدور رحماني - جامعة الميسيلة - الجزائر .....	67-38
الذات والموضوع وتجليات الجمال في التجربة الصوفية (ابن عربي أنموذجًا)	
The subject, object and beauty manifestations in the Sufi experience -Ibn Arabi as a model-	
أ.د. عيسى بوفسيو - جامعة الميسيلة - الجزائر .....	91-68
النظريات اللسانية الحديثة وتحليل الخطاب	
Modern linguistic theories and discourse analysis	
علي عبد الكريم خليف الحوامدة - جامعة العلوم الإسلامية - الأردن .....	107-92
الحجاج عند الجاحظ في كتابيه "الحيوان" ، و"البيان والتبيين"	
The arguments at Al-Jaheth in his books in his books The "Animanci" and the "Indentification and Indication"	
أ.د. العمري بوطالب - جامعة الميسيلة - الجزائر .....	118-108
قراءة في دراما تورجيا النص المسرحي	
Reading in the dramaturgy of the theatrical text	

---

---

د. عبد الرزاق شيخ - جامعة الجزائر 2 - الجزائر ..... 131-119

شائنة الشعر والدين عند عثمان لوصيف

The dualism of poetry and religion for Othman Lusif

---

د. أحمد ياسين موسى العرود - جامعة البلقاء - الأردن ..... 150-132

البعد الثقافي والحضاري للمدينة في الخطاب الروائي العربي المعاصر

رواية "ترابها زعفران" لإدوار الخراط نموذجاً

The Cultural and Urban Dimension of the City in the  
Contemporary Arabic Narrative Discourse A Study of  
"Turabaha Za'faran" Novel by Edwar Al-Kharrat

---

## دراسات بلغات أجنبية

---

Dr.Salah HADAB : Centre universitaire d'Aflou - Algérie ..... 151-162

«Le Spleen de Paris» de Charles Baudelaire. Analyse des  
petits poèmes en prose

«Le Spleen de Paris» by Charles Baudelaire. Analysis of  
small poems in prose

---

Dr Salah FAID : ENS Bou Sâada – Algérie ..... 163-173

Débats controversés de Malek Bennabi sur le  
développement de la civilisation

Malek Bennabi's controversial debates on the  
development of civilization

---